

# Vörsener Zeitung.

Hierundstiebziger

Jahrgang.

Nr. 13.

Montag, 9. Januar

1871.

Das Abonnement auf dies mit Ausnahme der Sonntage täglich erscheinende Blatt beträgt vierteljährlich für die Stadt Vörsen 1½ Thlr., für ganz Preußen 1 Thlr. 24 Sgr. — Bei Eilungen nehmen alle Postanstalten des In- u. Auslandes an.

Inserate 14 Sgr. die fünfzeilige Zeile oder deren Raum, Reklamen verhältnismäßig höher, sind an die Expedition zu richten und werden für die an denselben Tage erscheinende Nummer nur bis 10 Uhr Vormittags angenommen.

## Amtliches.

**Berlin, 7. Jan.** Se. M. der König haben Allergnädigst geruht: Dem Stadtgerichts-Rath Groschuff hieselbst den Rothen Adler-Orden 3. Kl. mit der Schleife; dem Pfarrer, Erzpriester Rat zu Groß-Pranssen, St. Neustadt, Reg.-Bezirk Oppeln, den Rothen Adler-Orden 4. Kl.; sowie dem Sanitäts-Rath Dr. Simonson hieselbst den Charakter als Geh. Sanitäts-Rath zu verleihen.

Der Kataster-Kontrollor Kaemmerer in Döhlau ist zum Steuer Inspektor ernannt worden.  
Der praktische Arzt Dr. Reberlet zu Odenkirchen ist zum Kreis-Physikus des Kreises Weyen ernannt worden.

## Offizielle militärische Nachrichten.

### Der Königin Augusta in Berlin.

1) **Versailles, 7. Januar.** Gestern ist Prinz Friedrich Karl der sich vorbereitenden Armee des Generals Chanzy über Vendome entgegengegangen und hat die angetroffenen Vortruppen siegreich zurückgeschlagen und verfolgt sie. Hier geht die Beschließung günstig fort. Verluste gering. Völliges Thauwetter. Wilhelm.

2) **Versailles, 7. Jan., Nachts.** Am 6. gingen die gegen die Armee des Generals Chanzy aufgestellten Divisionen über Vendome vor und stießen hierbei auf zwei im Anrücken befindliche feindliche Armeecorps. Selbige wurden nach heftigem Gefechte über den Abschnitt von Azay zurückgeworfen, und demnächst auch diese Position, gleichzeitig Montoire genommen. Die diesseitigen Verluste nicht unbedeutend.

Vor Paris wurde im Laufe des 7. das Feuer der Belagerungs-Artillerie gegen die Fortifikationen im Süden, Osten und Norden lebhaft und mit guter Wirkung fortgesetzt. Fort Issy und nebenliegende Batterien, sowie Fort Vanvres schwiegen zeitweise. Diesseitiger Verlust heute wie der gestrige etwa 20 Mann.

von Podbielski.

(Bereits als Extrablatt veröffentlicht.)

## Telegraphische Nachrichten.

**Frankfurt a. M., 7. Januar.** Die „Frankf. Ztg.“ schreibt: Wir vernehmen aus guter Quelle, daß Seitens des hiesigen Magistrats schon vor Neujahr eine Adresse an Se. M. den König nach Versailles abgegangen ist, worin der Monarch bezüglich der Wahl zum Kaiser des deutschen Reiches beglückwünscht wird. In der Adresse ist zugleich die Bitte ausgesprochen, daß Frankfurt, welches wegen seiner Vergangenheit dazu das erste Anrecht habe, zur Krönungsstadt auch der neuen Kaiser erhoben werden möge.

**Baden-Baden, 7. Januar.** König Franz von Neapel ist heute Nachmittag zu längerem Aufenthalte hier eingetroffen.

**Stuttgart, 7. Jan.** Die Ständeversammlung wählte in den engern Ständekörpern Baur, Schneider, Gemmingen, Hölder, in den weiteren Stengel, Hömer, Sick, König, Feper Römer. Hierauf vertrat sich die Kammer.

**München, 8. Januar.** Der Erzbischof von München hat gestern einen Hirtenbrief erlassen, in welchem er die Gläubigen seiner Diözese zur Unterwerfung unter das Dogma der Unfehlbarkeit auffordert.

**Saarbrücken, 7. Jan.** Aus Versailles vom 4. d. M. wird gemeldet: Das Unwohlsein des Prinzen Albrecht (Vater) hat sich als rheumatisches Fieber herausgestellt. — Flügel-Adjutant Graf Waldersee ist dem Vernehmen nach zum Großherzog von Mecklenburg als Chef des Generalstabes kommandirt worden.

**Bordeaux, 7. Jan.** (Auf indirektem Wege.) „Journal officiel“ veröffentlicht ein Dekret der Regierung, welches die durch das Dekret vom 8. Oktober 1870 verfügte Zollfreiheit für die Einfuhr von Pulver, Kriegergeräthen und Kriegsmunition bis zum Ende des Krieges verlängert.

Die Provinzalausgabe des „Siecle“ veröffentlicht einen Artikel, in welchem eine Reihe von Anklagen gegen Trochu erhoben werden. Derselbe wird zunächst beschuldigt, entgegen den Anfangsregeln der Kriegswissenschaft die gesamte verfügbare Streitmacht des Landes in eine Stadt eingeschlossen zu haben, welche auf dem Punkte stand, belagert zu werden. Ferner habe es Trochu verabsäumt, auch nur einen einzigen Mann in die Provinzen zu schicken, der es verstanden hätte, das Land in militärischer, politischer und administrativer Beziehung zu organisieren. Trochu habe ferner den verfehlten Plan gehabt, die Nationalgarde in den nächsten Umgebungen von Paris zu bewaffnen, statt dieselben in die Stadt zu führen und eine Wüste rings um die Hauptstadt zu erzeugen. Obwohl er wußte, daß in den Provinzen Niemand vorhanden war, der im Stande gewesen wäre, die Kriegsoperationen zu leiten, so habe er doch mehrere Monate lang die Provinzen ohne Verhaltungsmaßregeln gelassen. Statt den Ersatzarmeen entgegen zu marschieren, wie es die Umstände und der verabredete Plan erheischen, habe er

am 30. Nov. und 2. Dez. eine Art „platonischer“ Ausfälle gemacht und so der Gnade des Feindes die Armee außerhalb Paris überlassen und dieselbe dadurch in eine geradezu lächerliche Situation gebracht. Am diesem Verhalten die Krone aufzusetzen, habe er noch ganz neuerdings einen Ausfall gemacht, den man nur als einen Ausfall „à la Bazaine“ bezeichnen kann. — Aus Nevers vom 7. wird gemeldet, daß Auxerre am 6. neuerdings von den Preußen besetzt worden sei. — Semur ist von den Franzosen besetzt. — Aus Briare wird ein Vorpostengefecht gemeldet.

**Havre, 6. Jan.** Die Armee von Havre hat sich gestern auf St. Romain zurückgezogen. Der Feind unternahm heute eine Rekognoszierung bis Aubin-Moutot.

**Ville, 7. Januar.** (Auf indirektem Wege.) Nach Berichten aus Cambrai stehen die deutschen Truppen wiederum im Arrondissement Cambrai. Dieselben haben sogar ihre Rekognoszierungen bis dicht an die Stadt Cambrai ausgedehnt, der sie auf Schußweite nahe gekommen sind. Der Kommandant der zweiten Division der Nordarmee, General Robin, hat einen amtlichen Rapport über die Kämpfe vom 2. und 3. Januar veröffentlicht. In demselben heißt es, es sei durch zu langsames Marschieren der Regimenter der Division verschuldet, daß zu wenig Truppen am 2. Januar in das Gefecht eingreifen konnten. Der General konstatiert weiter, daß die neu gebildeten Regimenter Schwäche gezeigt haben. Er fordert von den Regiments-Kommandeuren eine Liste derjenigen Offiziere ein, welche die Flucht ergriffen haben. Dieselben sollen abgesetzt werden. — Das Hauptquartier der französischen Nordarmee befindet sich in Bois-leur (etwas über 1 Meile südlich von Arras). — Der Verlust der Franzosen wird auf 4000 Mann geschätzt.

**Brüssel, 6. Januar.** Ueber die zu errichtenden Lager erfährt die „Independance“ aus Lyon vom 2. d., daß ein Lager an den Abhängen der Alpen (Depart. Vaucluse du Rhone) am Zusammenfluß der Rhone und Durance angelegt und für ca. 150,000 Mann eingerichtet wird. Das Lager von Clermont ist in der Bildung begriffen und befindet sich zwischen dem Strom Allier und der Departementalstraße, welche von Pont du Chatteau nach Marignas (beide Ortschaften im Departement Puy de Dôme) führt. Das Lager bei La Rochelle ist bereits theilweise eingerichtet. — „Globe Belge“ erfährt aus Lille, daß diese Stadt von Verwundeten der französischen Nordarmee angefüllt ist. General Faidherbe soll gestern in Lille gewesen sein, um die Interdiktur der Nordarmee, welche sich in einem sehr mangelhaften Zustande befindet, zu organisieren. — Das hier eingetroffene Journal „Echo du Nord“ vom 4. d. enthält eine Ordre des Generals Farre, nach welcher alle Mannschaften, die von ihren Truppentheilen abgekommen sind und vereinzelt eintreffen, festgenommen und nach einem der Lager in der Bretagne gebracht werden sollen. — Wie „Globe Belge“ meldet, wird die Frage, ob die belgische Regierung berechtigt sei, französische aus Deutschland der Kriegsgefangenschaft entlassene Soldaten zu internieren, demnächst durch richterlichen Spruch entschieden werden, da sich 2 französische Offiziere an die Gerichte gewendet haben, um ihre Freiheit zu erlangen. Die Verhandlung ist auf den 13. Januar festgesetzt.

**Brüssel, 7. Januar.** Der „Ind. belge“ wird aus Lyon vom 4. d. gemeldet, daß General Werder aus Dijon 20 Geiseln mitgenommen habe. Es gilt als sicher, daß die Armee von Lyon durch die Franche Comté auf Belfort marschirt. Ein Bataillon mobilisirte Nationalgarde aus dem Departement Deux-Sèvres, das sich Unordnungen im Lager schuldig gemacht, ist zur Armee des Generals Chanzy geschickt worden. Der Präfect des Departements Earn warnt die Maires vor den bonapartistischen Agenten, welche Ruhestörungen und Beunruhigung auf dem Lande veranlassen. Einer Mittheilung des „Siecle“ vom 2. d. zufolge hat der Gemeinderath von Marseille 100,000 Frs. für die Besaffung leichtbewaffneter Kavallerie bewilligt und beschloß, die Stadt sofort in Verteidigungszustand zu versetzen.

**Luxemburg, 7. Januar.** Der König hat die nachfolgende Proklamation an die Luxemburger erlassen:

Die loyale Adresse, die ich durch meinen Bruder erhalten habe, durch welche Ihr volles Vertrauen zu mir ausgedrückt, hat mich lebhaft gerührt. Rechnet auf meine absolute Ergebenheit und unveränderliche Anhänglichkeit an Euch. Verhütet Euch ungeachtet der Gefahren, die der Unabhängigkeit Eures Vaterlandes drohen mit der Garantie der Verträge, welche von den europäischen Großmächten unterzeichnet sind. Ich habe die feste Ueberzeugung, daß diese Verträge, die bis jetzt geachtet worden, auch in Zukunft geachtet sein werden. Haag, 6. Januar. Wilhelm.

**Wien, 7. Januar.** Die „Wiener Abendpost“ reproduziert den letzten Artikel der „Nord. Allg. Z.“ bezüglich des Verhältnisses Deutschlands zu Oesterreich, und konstatiert mit aufrichtiger Befriedigung, daß die politische Haltung, welche die österreichisch-ungarische Monarchie gegenüber der neuen Gestaltung der Verhältnisse in Deutschland angenommen hat, in den Organen der deutschen Presse ohne Unterschied der Parteistellung volle Würdigung und rückhaltlose Anerkennung findet. Mit seltener Uebereinstimmung knüpfen diese Organe an die freundschaftlich-annäherung Preußens und Oesterreichs die Hoffnung auf eine friedliche Konsolidierung der europäischen Verhältnisse. Die „Wiener Abendpost“ begrüßt diese Erwartung mit den besten Wünschen und begleitet die in den Blättern des großen deutschen Nachbarlandes sich kundgebenden Sympathien für Oesterreich-

Ungarn mit freudiger Genugthuung. Die „Abendpost“ bedauert schließlich die Versuche gewisser österreichischer Pressorgane, die freundlichen Schritte des Wiener Kabinetts als Scheinakte darzustellen, und weist derlei tendenziöse Verdächtigungen auf das Entschiedenste zurück.

**London, 7. Jan.** „Daily News“ melden: Die Angaben französischer Blätter von einem Depeschenwechsel zwischen dem Grafen Bismarck und Odo Russell betreffs der Versenkung englischer Schiffe bei Duclair sind völlig erdichtet. Die englische Regierung hat bis jetzt bloß eine Depesche vom Grafen Bismarck erhalten, worin derselbe sein Bedauern über den Vorfall ausdrückt und eine Untersuchung in dieser Angelegenheit event. Schadenersatz zusichert. — Wie die „Times“ meldet, werden auf der Konferenz bezüglich der Pontusfrage alle Mächte, die Türkei mit einbezogen, jedoch mit Ausschluß Frankreichs, durch ihre Botschafter zu London vertreten sein. — „Globe“ erfährt aus guter Quelle, daß die Waffenausfuhr nach Frankreich noch immer im allerbedeutendsten Maße fortdauert. Der nicht vermeintliche Transport von Gewehren betrug von Anfang September bis Ende Dezember nahezu 120,000 Stück, außerdem aber gingen große Quantitäten unter der Bezeichnung „Eisenwaaren“.

**London, 8. Januar.** „Observer“ zufolge wird die Konferenz bestimmt vor Ende Januar zusammenzutreten. Dasselbe Blatt meldet, daß die Ablehnung Favres, auf der Konferenz Frankreich zu vertreten, keine definitive sei. — Wie aus Havre vom heutigen Tage gemeldet wird, haben deutsche Truppen in der Stärke von 10,000 Mann, welche größtentheils aus Rouen kamen, gestern das sich wieder konzentrierende Corps des General Ropy bei Sumidges vernichtet und Bourgaud und Bourgethroule besetzt.

**Florenz, 7. Januar.** Der österreichische Reichsfinanzminister Lonyay ist nach Unterzeichnung des finanziellen Abkommens zwischen Oesterreich und Italien heute Morgen nach Wien zurückgereist. Der König von Italien hat Lonyay das Großkreuz des Ordens der Krone von Italien verliehen. Die französische Regierung hat Rothan zum Gesandten in Florenz ernannt. Der bairische Gesandte in Rom, Graf Tauffkirchen, ist hier angekommen und nach Rom weiter gereist. Er hat dem Minister der auswärtigen Angelegenheiten, Visconti Venosta, einen Besuch gemacht.

## Brief- und Zeitungsberichte.

Berlin, 7. Januar.

— Am Sylvester-Abend wurde dem Oberst-Lieutenant v. Berdy, Abtheilungs-Chef im großen Generalstabe des Königs, vom General v. Moltke im Auftrage des Königs das Eisene Kreuz erster Klasse überreicht. Gleichzeitig ist demselben eine größere Anzahl von Dekorationen der hervorragenden Orden mehrerer deutscher Fürsten verliehen worden. Oberst-Lieutenant v. Berdy wird auch die Geschichte dieses Feldzuges im Auftrage des großen Generalstabes schreiben, wie er die des preussischen österreichischen Krieges geschrieben hat.

— Die „Völsitzg.“ schreibt: Wie wir hören, hat der Herrenhauspräsident Graf Stolberg der die Adresse nach Versailles überbracht hat, dort das Eisene Kreuz erhalten (!)

— Zukunftsgefechtwürde werden dem Landtage, dem Vernehmen der „Spen. Ztg.“ nach, in der gegenwärtigen Sitzungsperiode nicht mehr vorgelegt werden. Dagegen soll die Vorlegung der seit Jahren vorbereiteten Strandordnung beabsichtigt werden. — Dasselbe Blatt macht folgende weitere Mittheilungen: „Der Entwurf einer deutschen Strafsprockordnung ist bereits vollendet. Auch der Entwurf eines deutschen Konkursgesetzes soll der Vollenbung nahe sein. Für die Zivilprockordnung wird ein preussisches Votum zu dem von der Bundes-Kommission ausgearbeiteten Entwurfe vorbereitet.“

— Nach einer, den Rheinischen Regierungen zugegangenen Mittheilung des stellvertretenden General-Kommandos achten Armeecorps erscheint es notwendig, eine strengere Kontrolle hinsichtlich der vom Kriegeschauplatz zurückgezogenen Verwundeten und Kranken auszuüben, weil sie nicht selten von den Transportführern in die Heimath beurlaubt worden sind oder aus Vereinslagarethen in die Privatpflege entlassen wurden. Es hat sich nämlich ergeben, daß dieses Verleihen von der Heimath in Privatpflege u. s. w. viele Leute der Ein- und Landwehr vom Eintritt in die Truppe fern hält und die auf d. m. Kri. geschauplatze befindlichen Truppen einen unverhältnismäßig großen Nachschub aus den Ersatztruppen erfordern. Zwar sind bereits Anordnungen getroffen, welche es den Bezirks-Kommandeuren zur Aufgabe machen, sorgfältige Nachforschungen über diese Mannschaften mit Hilfe der Ortsbehörden anzustellen; es erscheint aber zur besseren Durchführung der Kontrolle erforderlich, daß die Ortsbehörden von der Anwesenheit solcher Verurlaubten Mittheilung machen und ebenso die Mannschaften anweisen, sich sofort nach ihrem Eintreffen bei den Militärbehörden zu melden. Namentlich wird Betreff der Verleuten der mobilen Besatzungsbataillone „eine scharfe Kontrolle“ für wünschenswert erklärt, weil für alle, durch Krankheit bei den mobilen Bataillonen entlassenen Ausfälle andere Verleute einzuziehen werden sollen, wobei wieder auf die ältesten Jahrgänge der Landwehr zurückgegangen werden muß.“

— Bekanntlich haben die Franzosen in und bei Sam eine der 5 Feld-Eisenbahn-Abtheilungen unseres Heeres übermäßig und in ihre Hände gebracht. Da von französischer Seite keine Anerbietungen wegen Auswechselung dieser Gefangenen erfolgten, so wurden alsbald Veranlassungen getroffen, um eine neue Eisenbahn-Abtheilung zu bilden. Die Organisation derselben ist nunmehr vollendet. Bei der deutschen Heerführung gilt es als Regel, ihrerseits eine Auswechselungsanträge zu stellen.

— Der Gefängnispräsident des hiesigen Stadtgerichts, Geheimrath Justizrath Krüger, ist angewiesen worden, eine Liste sämtlicher Untersuchungsgefangenen, in denen die Strafen noch nicht verbüßt sind, dem Kammergericht einzureichen, um zu prüfen, ob die vielfach milden Bestimmungen des neuen



**Strafgesetzbuch** nicht auf die einzelnen Fälle Anwendung finden. — In juristischen und anderen Kreisen erregt die bei Gelegenheit der Verurteilung von Beamten zur Sprache gekommene Frage lebhaftes Interesse, ob die durch den König bei Beginn des Krieges für Preußen im Allgemeinen erlassene Amnestie den wegen eines solchen Vergehens disziplinarisch verurteilten Beamten zu Gunsten kommen muß? Bei einem derartigen Fall in Kiel wurde dies ohne Weiteres angenommen, während bei einem anderen Fall Zweifel erhoben worden sind.

**Thorn, 6. Januar.** Gestern ist der gefangene französische Oberst nebst seinem Diener, welche beide von der Festung Graudenz entflohen und bei Gollub über die Grenze gegangen waren, von den russischen Behörden wieder hierher ausgeliefert und weiter transportiert worden. Es wird erzählt, daß die Aufnahme, die er jenseits des preussischen Gebiets gefunden habe, geeignet gewesen sei, ihn selbst wie etwaigen Nachahmern dergleichen Unternehmungen künftig gründlich zu verleiden. (Br. 3.)

**Paris.** Der Verpflegungsrat trat am 29. unter dem Vorsitz Jules Simons zusammen; es ist die Rede von einem beträchtlichen Vorrath an Eisen, Bohnen und Erbsen, welche in den Räumen des Exponer Baghofs lagerten. Die Getreidevorräthe sichern — immer nach der „Korr. Havas“ — Brod der Bevölkerung bis Ende März; im Entrepot von Vincennes lagern Weinvorräthe, die für ein Jahr ausreichen. Die Maitres Clemenceau vom 18. und Tirard vom 1. Arrondissement haben im Namen mehrerer Kollegen von Arago im Justizministerium die sofortige Freilassung des Maitres und Adjunkten des 3. Arrondissements verlangt, die in Folge der Ereignisse des 31. Okt. sich noch immer in Haft befinden. Arago verspricht, daß diese Angelegenheit im Laufe einer Woche zur Erledigung gelangen werde. — Die Ballon-Nachrichten aus Paris reichen bis zum 30. Dezember. Noch am 28. war man guten Muths und freute sich, daß die Belagerer nun endlich zur Offensive übergingen. Man bereitete sich schon auf kleine Scharze vor, die man sich mit den strapazirten deutschen Soldaten gestatten würde. Als aber am 29. die Räumung des Mont Avron bekannt wurde, schlug die Stimmung rapide um. Man kam zu der Einsicht, daß die preussische Artillerie der französischen überlegen sei; man begann plötzlich wieder Kälte und Hunger zu verspüren. Die Erntee wurden mit Mühe unterdrückt und die Regierung der Unvorsichtigkeit und Unentschlossenheit angeklagt. „Es scheint — heißt es in einem Balloabriefe vom 29. — daß die Preußen immer an Alles denken und wir immer etwas vermissen. Unsere Lebensmittel gehen zu Ende; man muß sich beeilen.“ Es ist aber auch furchtbar theuer in Paris. Ein Pfund Gundersfleisch kostet fünf, eine Ratte einen und ein „Boisjeau“ Kartoffeln 20 Fr. Was das Holz anbelangt — Steinkohlen giebt es nicht mehr —, so kosten die 2000 Pfund 110 Fr., was ganz enorm ist, wenn man bedenkt, daß sie sonst mit 20—30 Fr. bezahlt werden. Ungeachtet dieser schrecklichen Lage scheint man in Paris doch noch geneigt zu sein, Widerstand zu leisten. Einige Briefe sagen sogar, man werde lieber verhungern, als sich ergeben. Im letzten Augenblick wird man sich aber wohl eines Besseren befennen. — Ein treffendes Portrait entwirft Hr. Labouchere in einem seiner letzten Balloabriefe an die „Daily News“ von dem geistlichen Abenteuerer Abbé Bauer, der jetzt bekanntlich in Paris eine große Rolle spielt. Hier das Portrait:

Der Krieg hat viel Aufschneider produziert, aber, wie ich glaube, keinen, der diesem Bischof ähnelt. Sein Geschäft ist, zu sehen und gesehen zu werden, und das besorgt er mit vollendetster Meisterhaft. Er ist eine robuste untergeordnete Gestalt, trägt eine Soutane, hohe Reiterstiefel mit großen Sporen und einen Hut, wie man ihn nur in der Oper sieht. Auf der Brust hat er einen großen Stern, um den Hals hängt eine Kette mit einem goldenen Kreuz und an den Fingern, über den Handgelenken, trägt er reiche Ringe. Das Gesicht seines Pferdes ist in allen Theilen mit roten Kreuzen besetzt. Zum zur Seite galoppirt ein Fahnenführer, der eine große Fahne mit dem Heiligen Kreuz trägt. Außerdem hat er in seiner nächsten Umgebung acht Adjutanten, sämtlich in gold- und purpurglänzenden Phantasie-Uniformen, und zwei Grooms in Stiefeln mit tadellosen Stulpen. Die ganze Cavalcade figurirt vorzüglich auf einem Schlachtfelde und er produziert denselben Effekt wie ein Kunstreiter, der, von seinen Clowns und Favoritanzwinnen umgeben,

auf seinem frommen Pferde durch die Stadt reitet. Früher der Beichtvater der Kaiserin, ist er jetzt Feldprediger der Prese. Warum er Reiterstiefel trägt, warum er sein feuriges Roth Capriolen tragen läßt, warum er eine Suite Adjutanten und zwei Grooms hat, wissen nur die Götter.

Ueber die gepanzerten Waggon, welche bei den letzten Kämpfen vor Paris verwendet wurden, entnehmen wir dem „Moniteur“ vom 23. Dez. Folgendes:

Diese neue Kriegsmaschine ist nach der Anweisung von Dupuy de Lome konstruirt. Auf einem Frachtwagen hat man eine Kasse mit einem der größten Marinegeschütze gestellt; den inneren Raum, wo sich dieselbe befindet, umgeben Wände aus sieben Panzerplatten in einer Dicke von 8 Centimetern und aus einem 50 Centimeter starken Eisenholz zum Schutz gegen Kugeln. Dieser gepanzerte Waggon bewegt sich um seine Achse, wie der Thurm eines Monitors, so daß die Mündung der Geschütze von ihrer Vorderstellung aus, je nach Bedarf, dem Feinde nach allen Seiten gewiesen werden kann. Die Lokomotive, welche diese wandernden Festungen auf Schienen fährt, ist zum Schutz gegen die Geschütze der Feinde ebenfalls durch eine rings umhüllende Panzerkammer gedeckt. Die auf der Orleansbahn zur Unterstüßung des Vinoy'schen Corps geführten Panzerwaggons waren durch Seile von der „Gloire“ und von der „Dévastation“ bedient. Die Deutschen ließen sie anfangs für Proviantwagen, wollten sich ihrer bemächtigen und fingen an, sie zu beschließen; die Kugeln prallten aber ab wie vom Rücken einer Schildkröte und waren wirkungslos.

**Warschau, 5. Januar.** Nach einem Ulas vom 18. v. Mts. werden von Neujahr ab auch die Geistlichen und Lehrer, soweit solche bisher von persönlichen Abgaben frei waren, zu allen Abgaben und Steuern herangezogen werden; ebenso sollen auch Grundstücke, welche Kirchen, Schulen, Klöstern und anderen Anstalten oder Korporationen gehören und bisher abgabenfrei waren, die Grundsteuern und Lasten gleich Privatgrundstücken tragen. Die dadurch erzielte Mehreinnahme wird nicht unbedeutend sein und sollen davon theils die Ausfälle im Etat gedeckt und theils auch Zuschüsse zur Unterhaltung der öffentlichen Schulen gemacht werden. — Die Vorkehrungen im Arsenal und in den Waffen- und Munitionsdepots dürften doch endlich als eine Maßregel angesehen werden, die auf eine Art Kriegsbereitschaft hindeutet. In militärischen Kreisen herrscht die Meinung, daß man sich auf eine Kollision mit Oesterreich gefaßt mache und die Veranlassung hierzu in der sich an der Donau vorbereitenden Situation erblicke. — Wie ich eben höre, wird in der Gegend zwischen Gienstochau und der Grenze der Plan zu einem Lager — ähnlich dem Lager bei Pownitz, nur in kleinerem Maßstabe — im Monat März vermessen und abgesteckt werden. — Die herrschende Kälte hat die hiesige Armendirection veranlaßt, eine besondere Sammlung zur Beschaffung von Brennmaterial für die Dicksarmen zu veranlassen.

## Lokales und Provinzielles.

Posen, 9. Januar.

— **Eiserne Kreuze.** Dem Oberjäger Hausknecht vom 5. Jäger-Bataillon, einem der Crochier des ersten französischen Geschützes, der bei dieser Gelegenheit so schwer verwundet wurde, daß ihm der rechte Arm amputirt werden mußte, ist das eiserne Kreuz erster Klasse verliehen. Das eiserne Kreuz zweiter Klasse haben erhalten: Pm.-Lt. Matthies vom 2. Leib.-Inf.-Reg. Nr. 2, Leutnant Goy und Fufar Bärker von demselben Regiment, Reserveleutnant Bang von dem Königs Gren.-Regiment Nr. 7, Sergeant Kallahn vom Niederb.-Infanterie-Reg. Nr. 46 sowie der Regimentarzt des westphäl. Kav.-Reg. Nr. 5 Dr. Bauernstein. Letzterer erhielt das Kreuz am weißen Bande.

## Aus dem Gerichtssaal.

**Berlin, 7. Jan.** Dr. Schulze, Prediger an der Christuskirche, war der Ausübung kirchlicher Funktionen, wozu nur ordin. Geistliche berechtigt sind und außerdem wegen Tragens von Talar und Kragen bei Abhaltung des Gottesdienstes angeklagt worden. Das Stadtgericht hatte ihn indessen, nach einem Präjudiz des I. Obergerichtes, zur Erhellung des heiligen Abendmahls, das hier in Frage kam, für berechtigt gehalten, dagegen aber wegen des Tragens der Abzeichen der Würde eines evangelischen Geistlichen auf 50 Thlr. Geldbuße erkannt. Dr. Schulze hatte gegen

dieses Erkenntnis appellirt und prinzipiell eingewendet, daß er nach der Verfassung, welche allen Staatsangehörigen freie Religionsübung gewährt, auch berechtigt sei, jedes beliebige Bekleidungsstück zu tragen, eventuell daß er mindestens in bona fide gewesen sei, da jedem Predigamt Kandidaten, der nicht ordinirt sei, das Tragen des Talars und des Kragens verstatet werde. Das Kammergericht hat den ersten Einwand nicht für haltbar erachtet, dennoch aber den Angeklagten freigesprochen, weil es annahm, daß er wirklich in dem guten Glauben gewesen sein könnte Talar und Kragen tragen zu dürfen.

Verantwortlicher Redakteur Dr. jur. Basner in Posen.

## Angekommene Fremde vom 9. Januar.

**HERWIG'S HOTEL DE BOM.** Die Rittgutsbes. Graf Czarnecki u. Gesellschaften a. Schotten, Graf Mielzynski u. Bedienung a. Pawlowitz v. Starzynski a. Solowow, v. Baryewski u. Sam a. Babno, v. Rastromski u. Sam a. Dytlow, v. Bronikowski, v. Lacznowski u. Bedien a. Gypnow, v. Lacznowski a. Dytlow, v. Gzaniacki a. Boguslaw, Unterarzt Binn a. Gzieswald, die Kaufl. Bissler a. Piorzhelm, Kaufmann, Gebr. Mamroth, Deumann a. Berlin, Wendelsohn a. Breslau, Roenemann a. Gaudau, Scypel a. Pamburg, Fischer a. Mannheim, Landsberg a. Breslau, Bessel a. Czernitz, Geislicher v. Jaschke auf Pinne, Oberamt. Kinder a. Nachow, Rent. Baul. Senter a. Warschau, I. Mariner Douglas a. Bremen, Landwirth Winkler a. Grotlowo.

**MYLIUS' HOTEL DE DREDE.** Die Rittgutsbes. Graf Czarnecki a. Patoslaw, v. Rastromski a. Schotten, Borenz a. Rittsch, v. Sulzyski u. Gzieswald, Oberamt. Gansch u. Frau, Landrath Rollau aus Gnesen, Reg. Rath v. Kummer a. Königsberg, die Kaufl. Blumenthal, Baarh, Sello, Herndach u. Sohn a. Berlin, Witkowski a. Danzig, Feldmeyer a. Giesow, Schulz a. Bormow, v. Rejewski a. Sobieszerne, Gutesch. v. Goral a. Januszow, v. Janowski a. Mogilno.

**SCHWARZER ADLER.** Kaufm. Neugebauer u. Tochter a. Schrob, Feldwebel Baum a. Elgitz, Dr. jur. v. Dlenst a. Breslau, Rittner aus Schlesien, die Rittgutsbes. Bode a. Polesko, Frau v. Michalska nebst Tochter a. Gypnit, v. Urbanowski u. v. Kaminski a. Staroslow, v. Rastromski a. Bormow, v. Boffow a. Borkow, v. Sucharski a. Puszczykowo, Schulz a. Bormow, v. Rejewski a. Sobieszerne, Gutesch. v. Goral a. Januszow, v. Janowski a. Mogilno.

**HOTEL DE BERLIN.** Die Gutsbes. v. Baryewski a. Gypnow, v. Rastromski a. Schotten, Rittmann a. Biry, Borch a. Porylowo, Hotelbes. Raabach a. Naumburg, die Landw. Neumann a. Polchow, Styre a. Kretow, die Kaufl. Gebr. Szamulski a. Pinne, Januszowski a. Mioslaw.

## Neueste Depeschen.

**Brüssel, 8. Jan.** Der „Indep.“ wird aus Paris, 2. Januar, gemeldet. Trocha habe zufolge einer Preffion in die Beordnung eines Rathes gewilligt, welcher, aus vier Ministern und vier Generalen bestehend, ausschließlich beratende Befugnisse haben soll. Am 31. Dez. fand eine erregte Versammlung des Rathes statt, worin wichtige Beschlüsse gefaßt wurden. Gegenüber den feindlichen Manifestationen, welche die Kräfte der Regierung androhten, wurden energische Maßregeln getroffen. Truppen waren konstatirt. Eine im „Journal officiel“ veröffentlichte Note fordert die Bevölkerung zur Eintracht auf, falls eine baldige neue Aktion in Aussicht und zeigt an, daß durch die neue Zusammensetzung der Regierung nichts geändert werde. Eine Note des Amtsblattes fordert die Bevölkerung auf, den optimistischen Gerüchten keinen Glauben zu schenken. Die Bäume in den Champs Elyées werden gefällt, um Holz zu gewinnen; demnach werden auch die Bäume im Tuilerienpark gefällt werden.

**Brüssel, 8. Januar.** Telegramme aus le Mans vom 6. Januar schweigen über die Kämpfe bei Azay und Monloire und berichten nur von einem Gefechte am 6. d. M. zwischen St. Cyr, Villepoche und Ballesbaue. Die Kolonne Sobly sei von Feinde bis Neuville zurückgeworfen und dort von Truppen des Generals Cortens aufgenommen worden. Letzterer sei zur Offensive übergegangen und habe spät Abends St. Amand besetzt. General Souffroy habe auch noch in die Operation eingegriffen.

## Börsen-Telegramme.

Berlin, den 7. Januar 1871. (Telegr. Agentur.)

Not. v. 6.		Not. v. 6.	
Weizen matter, Januar	75 1/2	Rindg. für Roggen	210
April-Mai	76 1/2	Rindg. für Spiritus	250
Roggen matter, Jan. Febr.	52 1/2	Bundesscheine	96 1/2
Febr.-März	53	Markt-Pf. St.-Alten	39 1/2
April-Mai p. 1000 Rtl.	53 1/2	Br. Staatsanleihe	78 1/2
Rindg. matter, Januar	28 1/2	Pf. neue 4% Pfandbr.	83
April-Mai p. 100 Rtl.	28 1/2	Börsen Rentenbriefe	84 1/2
Spiritus Rhl., Jan.-Febr. 10,000 R.	17 1/2	Franken	208 1/2
April-Mai	17 1/2	Bombard	99 1/2
Mai-Juni	17 1/2	1860er Boose	76 1/2
Saffer, Januar p. 1000 Rtl.	46	Italien	54 1/2
Kanalkasse für Roggen	—	Amerikaner	96 1/2
Kanalkasse für Spiritus	—	Luxen	41 1/2
		7 1/2-proz. Rumänier	51 1/2
		Polsk. Liquid.-Pfandbr.	55 1/2
		Russische Banknoten	76 1/2

Stettin, den 7. Januar 1871. (Telegr. Agentur.)

Not. v. 6.		Not. v. 6.	
Weizen geschäftlos, Januar	76 1/2	Rindg. fest, loto	29 1/2
Frühjahr	77	Januar	28 1/2
		April-Mai	29 1/2
Roggen geschäftlos, Januar	53 1/2	Rat-Juni	16 1/2
Frühjahr	54	Januar	16 1/2
Mai-Juni	54 1/2	Frühjahr	17 1/2
		Mai-Juni	17 1/2
Erbsen	—	Petroleums loto	—

**Breslau, 7. Januar.** Fonds-Börse. Die Börse war fest das Geschäft jedoch beschränkt, da die politische Situation unverändert geblieben ist. Die von Berlin gemeldete neue Emission von 60 Millionen Schillingen bewirkte eine mäßige Stimmung für preuß. Bonds, wobei besonders Schatzscheine zu leihen hatten und von 97 1/2-97 gehandelt wurden. Deckerreich. Creditaktien fest 135 1/2 bez. Lombarden und Galizier ohne bedeutenden Umsatz, erstere a 99 1/2-3, letztere 99 1/2 bez. Für Rumänier gelte auch lebhaft Nachfrage und wurden dieselben mit Kupons 53 1/2-53 1/2, ohne Kupons 54 1/2 bez. u. Gd. Der Schluß der Börse war auf die offizielle Nachricht, daß die Forts Jffy und Bauroes nach Schmelgen gebracht seien, sehr fest. **Schlußkurse.** Decker. Boose 1860 77 1/2, u. G. Minerva —. Schlesische Bank 114 G. do. 2. Emission —. Deckerreichliche Kredit-Bankaktien 135 1/2 G. Oesterich. Prioritäten 73 1/2 G. do. 82 B. do. Lit. F. 89 1/2 G. do. Lit. G. 88 1/2 G. u. B. do. Lit. H. 88 1/2 G. Rechte Ober-Unter-Bahn 80 1/2 G. u. G. do. St.-Prioritäten 94 B. do. Bresl.-Schweidnitz-Freib. —. do. neue —. Oesterichische Lit. A. u. C. 166 1/2 B. Lit. B. —. Amerikaner 95 1/2 G. Italienische Anleihe 55 B. ]

## Telegraphische Börsenberichte.

**Wien, 7. Januar.** Nachmittags 1 Uhr. Schaeffner. Weizen niedriger, hiesiger loto 8 1/2, fremder loto 7 1/2, pr. März 7 1/2, pr. Mai 7 1/2, pr. Juni 8 1/2. Roggen matter, loto 6 1/2, pr. März 5 1/2, pr. Mai 5 1/2, pr. Juni 6 1/2. Rindg. fest, loto 17, pr. Mai 15 1/2, pr. Oktober 14 1/2. Rindg. loto 12. Spiritus loto 21.

**Breslau, 7. Januar.** Nachmittags. Spiritus 8000 R. 14 1/2. Weizen pr. Januar. 7 1/2. Roggen pr. Januar 48 1/2, pr. Febr.-März 49, pr. April-Mai 51. Rindg. loto 14 1/2, pr. Januar 14 1/2, pr. April-Mai 14 1/2.

**Bremen, 7. Januar.** Petroleum Standard white loto 6 1/2 bez., Januar-Lieferung zu 6 1/2 Käufer.

**Hamburg, 7. Januar.** Nachmittags. Getreidemarkt. Weizen und Roggen loto matt, auf Termine unverändert. Weizen pr. Januar 127 1/2, pr. 2000 Pfd. in Mt. Banto 156 B., 155 G., pr. Januar-Februar 127 1/2, pr. 2000 Pfd. in Mt. Banto 156 B., 155 G., pr. April-Mai 127 1/2, 2000 Pfd. in Mt. Banto 16 B., 162 1/2 G. Roggen pr. Januar 110 B., 109 G., pr. Januar-Februar 110 B., 109 G., pr. April-Mai 114 B., 113 G. Saffer fest. Gerste matt. Rindg. loto 31 1/2, pr. Mai 31, pr. Oktober 27 1/2. Spiritus ruhig, loto und pr. Januar 20, pr. Februar 20 1/2, pr. April-Mai 20 1/2. Raffer fest, Umsatz 1500 Sad. Petroleum matt, Standard white loto 15 B., 14 1/2 G., pr. Januar 14 1/2 G., pr. Februar-April 13 1/2 G. — Schaeffner.

**Liverpool, 7. Januar.** (Schlußbericht.) Baumwolle: 12,000 Ballen Umsatz, davon für Spekulation und Export 2000 Ballen. Leichter. Middling Orleans 8, middling amerikanische 7 1/2, fair Dhollerah 6 1/2, middling fair Dhollerah 6, good middling Dhollerah 5, fair Bengal 6, New fair Demra 6 1/2, good fair Demra 6 1/2, Pernam 7 1/2, Smyrna 6 1/2, Egyptische 8 1/2.

**Manchester, 6. Januar.** Nachmittags. (Bericht von Julius Besser & Co.) 12r Water Armitage 9 1/2, 12r Water Taylor 11, 20r Water Micholls 11, 30r Water Oldlow 14 1/2, 30r Water Clayton 13 1/2, 40r Water Mayall 12, 40r Medio Wilkinson 13 1/2, 36r Wapcops Qualität Rowland 13, 40r Double Weston —, 60r do. do. 16 1/2, Printers 19 1/2, 30r 8 1/2 pfd. 126.

## Telegraphische Korrespondenz für Fonds-Kurse.

**Frankfurt a. M., 7. Januar.** Nachmittags 2 Uhr 30 Minuten. Still. Neue Schatzanweisungen 97 1/2. Bundesscheine 96 1/2, bayerische Rindg.-Anleihe 96 1/2, bayerische Eisenbahn-Anleihe 96 1/2. (Schlußkurse.) 6proz. Berlin. St.-Akt. pr. 1882 94 1/2. Lärken —. Decker. Creditaktien 237. Deckerreich.-Stanz. Staatsb.-Aktien 366. 1860er Boose 77. 1864er Boose 112. Lombarden 174 1/2. Ranses —. Rofford —. Georgia —. Südaustralien —.

**Frankfurt a. M., 7. Januar.** Abends. (Eiffel-Gen.-Gesellschaft.) Amerikaner 94 1/2. Creditaktien 236 1/2. Staatsbahn 165 1/2. Lombarden 174 1/2. Still.

**Wien, 7. Januar.** (Schlußkurse.) Fest. Silber-Rente 66 30, Creditaktien 248 1/2, St.-Eisenb.-Aktien-Cert. 392, 00, Galizier 241, 50, London 128 75, Böhmische Westbahn 241, 00, Kreditloose 159, 00, 1860er Boose 94 50, Lomb. Eisenb. 182, 60, 1864er Boose 117, 10, Napoleonsd'or 92 1/2.

**Antwerpen, 7. Januar.** Nachmittags 2 Uhr 30 Minuten. G. treide-Markt. Weizen flau, dänischer 32 1/2. Roggen ruhig, Königsberger 23. Saffer fest, dänischer 22. Gerste unverändert, pommerscher 22 1/2. Petroleum-Markt. (Schlußbericht.) Raffinirtes Type matt, loto 60 B., 50 1/2 B., pr. Januar 50 1/2 B., pr. Februar 49 1/2 B., pr. März 48 1/2 B. Rindg.

## Meteorologische Beobachtungen zu Posen.

Datum.	Stunde.	Barometer 23° über der Meeresfl.	Therm.	Wind.	Wolkensform.
7. Januar	Nachm. 2	27° 10" 60	—	57°	CB 1 ganz heiter.
7. "	Abnds. 10	27° 8" 78	—	50°	CB 2 trübe St. Ni.
8. "	Morgs. 6	27° 7" 68	—	104	CB 1-2 bedeckt St. Ni.
8. "	Nachm. 2	27° 7" 46	—	202	CB 2 halbgitter. St.
8. "	Abnds. 10	27° 7" 93	—	102	S 2 trübe St.
9. "	Morgs. 6	27° 7" 68	—	102	D 1 trübe St.

## Eisenbahn-Fahrplan

vom 1. Januar 1871.

### Richtung Stargard-Breslau.

Ankunft.		Abgang.	
Pers.-Zug Morgs. (I.-IV.)	4 Uhr 54 Min.	Pers.-Zug Morgs. (I.-IV.)	5 Uhr 4 Min.
Gem.-Zug Morgs. (I.-IV.)	7 - 43 -	Gem.-Zug Morgs. (I.-IV.)	8 - 14 -
Pers.-Zug Nachm. (I.-III.)	3 - 54 -	Pers.-Zug Nachm. (I.-III.)	4 - 4 -
Gem.-Zug Abends (I.-IV.)	8 - 52 -	Gem.-Zug Abends (I.-IV.)	7 - 28 -

### Richtung Breslau-Stargard.

Ankunft.		Abgang.	
Gem.-Zug Morgs. (I.-IV.)	8 Uhr 6 Min.	Gem.-Zug Morgs. (I.-IV.)	6 Uhr 36 Min.
Pers.-Zug Vorm. (I.-III.)	11 - 4 -	Pers.-Zug Vorm. (I.-III.)	11 - 14 -
Gem.-Zug Abends (I.-IV.)	7 - 30 -	Gem.-Zug Abends (I.-IV.)	7 - 44 -
Pers.-Zug Abends (I.-IV.)	10 - 47 -	Pers.-Zug Abends (I.-IV.)	11 - 33 -

**Wien, 7. Januar.** Abends. (Schlußbericht.) Creditaktien 249, 00, Staatsbahn 382, 50, 1860er Boose 94 70, 1864er Boose 117, 25, Galizier 242, 25, Lombarden 183, 10, Napoleons 9, 92 1/2. Günstig.

**Wien, 8. Januar.** Nachmittags. Privatverkehr. (Schluß.) Creditaktien 249, 00, Staatsbahn 381, 50, 1860er Boose 94, 40, 1864er Boose 117, 25, Galizier 241, 75, Lombarden 182, 80, Napoleon 9, 93. Matter.

**London, 7. Januar.** Nachmittags 4 Uhr. Bonbons 92 1/2. Italien 5proz. Rente 54. Lombarden 14 1/2. Türkl. Anleihe de 1855 84. 6proz. Berlin. St. pr. 1882 89 1/2.

**Newyork, 5. Januar.** Abends 6 Uhr. (Schlußkurse.) Höchste Notierung des Goldagio 10 1/2, niedrigste 10 1/2. Wechsel auf London in Gold 119, Goldagio 10 1/2, Bonds de 1882 168 1/2, do. de 1885 168 1/2, do. de 1865 174 1/2, do. de 1904 106 1/2, Erieabahn 22 1/2, Illinois 129 1/2, Baumwolle 15 1/2, do. 6 D. 30 C. 6 D. 50 C. Staff. Petroleum in Newyork 25 1/2, do. do. Phila delphia 22 1/2, Savannagader Nr. 12 10.